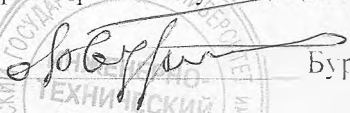


Государственное образовательное учреждение
«Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко»

Филологический факультет
Кафедра иностранных языков

СОГЛАСОВАНО
Директор института, доцент

Бурменко Ф.Ю.

«14» 09 2021 г.

УТВЕРЖДАЮ
И.о. декана филологического
факультета

Еремеева О.В.

«21» 09 20 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА
по дисциплине

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК)

на 2021/2022 учебный год

Направление

2.15.03.04 АВТОМАТИЗАЦИЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ И ПРОИЗВОДСТВ

Профиль

Автоматизация технологических процессов и производств

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

очная, заочная

2021 ГОД НАБОРА

Рабочая программа дисциплины **Иностранный язык (Английский язык)** разработана в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта ВО по направлению подготовки **2.15.03.04 АВТОМАТИЗАЦИЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ И ПРОИЗВОДСТВ** и основной профессиональной образовательной программы (учебного плана) по профилю подготовки **Автоматизация технологических процессов и производств.**

Составитель рабочей программы:

Преподаватель английского языка Н.С. Назарчук / 

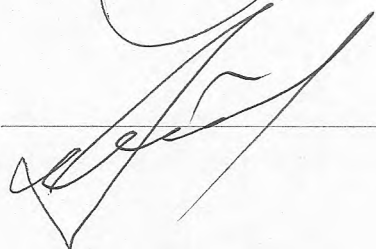
Рабочая программа утверждена на заседании кафедры иностранных языков

« 24 » 09 2024 г. протокол № 2

И.о. зав. кафедры-разработчика

« 24 » 09 2024 г. А.А. Якубовская / 

Зав. выпускающей кафедрой

« 14 » 09 2024 г. 

1. Цели и задачи освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины являются:

– формирование языковых и коммуникативно-речевых знаний и умений, достаточных дальнейшей учебной, научно-исследовательской деятельности, для изучения зарубежного опыта в профессиональной деятельности и для осуществления деловых контактов с носителями языка;

– формирование практического владения английским языком как средством письменного и устного общения в сфере научно- производственной деятельности на требуемом профессиональном уровне.

Для достижения целей ставятся следующие задачи:

- формирование и развитие иноязычных коммуникативных компетенций:

1. для поиска новой информации из текстов учебной, страноведческой, научно – популярной и справочной литературы, периодических изданий необходимо обладать умениями:

а) ознакомительного чтения, предусматривающего скорость 150 слов/мин., без словаря (количество неизвестных слов, относящихся к потенциальному словарю, не более 2-3% по отношению к общему количеству слов в тексте);

б) изучающего чтения (количество неизвестных слов не более 5-6 % по отношению к общему количеству слов в тексте - допускается использование словаря).

в) просмотрового чтения (предполагает получение общего представления о читаемом материале; о теме и круге вопросов, рассматриваемых в тексте; это беглое, выборочное чтение, чтение текста по блокам для более подробного ознакомления с его «фокусирующими» деталями и частями).

2. для устного обмена информацией в процессе устных контактов в ситуациях повседневного общения, обсуждения проблем страноведческого и общенаучного характера необходимо обладать умениями говорения и аудирования, что предусматривает:

а) участие в диалоге, касающемся содержания текста;

б) владение речевым этикетом повседневного общения (знакомство, представление; установление и поддержание контакта; запрос и сообщение информации; побуждение к действию; выражение просьбы, согласия/несогласия с мнением собеседника; завершение беседы);

в) сообщение информации (подготовленное монологическое высказывание) в рамках страноведческой и общенаучной тематики в объеме не менее 10-12 фраз в течение трех минут (нормальный темп речи) понимание монологического высказывания в рамках

указанных сфер и ситуаций общения длительностью до 2-х минут звучания (10-12 фраз в среднем темпе речи).

3. для письменного обмена информацией в виде записей, выписок, конспектов, письма, отражающего определенное коммуникативное намерение, необходимо обладать следующими умениями:

а) фиксировать информацию, получаемую при чтении текста;

б) письменно реализовать коммуникативные намерения (запрос сведений/данных; информирование; заказ; предложение; побуждение к действию; выражение просьбы, согласия / несогласия, отказа, извинения, благодарности).

Тематика дидактических материалов для обучения различным видам речевой деятельности - повседневно-бытовая, страноведческая и научно-популярная.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП

Шифр дисциплины в учебном плане –Б1.О.ДВ.01.01

Дисциплина относится к дисциплинам по выбору блока 1 (Б1) базовая часть учебного плана направления 2.15.03.04 АВТОМАТИЗАЦИЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ И ПРОИЗВОДСТВ для профилей подготовки: «Автоматизация технологических процессов и производств» в соответствии с Государственным образовательным стандартом ВО.

Общая трудоемкость дисциплины составляет 5 зачетных единиц, 180 часов.

3. Требования к результатам освоения дисциплины:

Изучение дисциплины направлено на формирование компетенций, приведенных в таблице ниже

Категория универсальных компетенций	Код и наименование универсальной компетенции	Код и наименование индикатора достижения универсальной компетенции
<i>Универсальные компетенции выпускников и индикаторы их достижения</i>		
Коммуникация	УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	ИД-2. Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах на иностранном языке.

4. Структура и содержание дисциплины (модули)

4.1 Распределение трудоемкости в з.е./часах по видам аудиторной и самостоятельной работы студента по семестрам

Форма обучения	Семестр (оч.ф), Курс (з.ф)	Трудоем- кость, з.е. /часы	Количество часов					Форма контроля
			В том числе				Самостоятельная работа (СР)	
			Аудиторных					
			Всего	Лекций (Л)	Практических (ПЗ)	Лабораторных занятий (ЛЗ)		
Очная	1	2/72	36			36	36	
	2	3/108	36			36	36	Экзамен (36ч)
	Итого:	5/180	72			72	72	Экзамен (36ч)
Заочная	1(Устан. сессия)	2/72	8			8	64	
	1 (Зимняя сессия)	2/72	8			8	64	
	1(Летняя сессия)	1/36					27	Экзамен (9ч)
	Итого:	5/180	16			16	155	Экзамен (9ч)

4.2 Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины

№ Раздела	Наименование раздела	Количество часов									
		Всего		Аудиторная работа						СР	
				Л		ПЗ		ЛЗ			
		оч.ф	з.ф	оч.ф	з.ф	оч.ф	з.ф	оч.ф	з.ф	оч.ф	з.ф
1	Раздел 1. Introductory Course	20	18	-		-		10	2	10	16
2	Раздел 2. English speaking countries: Great Britain, the USA	16	18	-		-		8	2	8	16
3	Раздел 3. Metals	12	18	-		-		6	2	6	16
4	Раздел 4. Metalworking	12	18	-		-		6	2	6	16

5	Раздел 5. Modern Engineering	12	16	-		-		6		6	16
6	Раздел 6. Mechanical Engineering	24	17	-		-		12	2	12	15
7	Раздел 7. Mechanics of materials	12	16	-		-		6	2	6	14
8	Раздел 8. Automation and robotics	12	16	-		-		6	2	6	14
9	Раздел 9. Computers	12	18	-		-		6	2	6	16
10	Раздел 10. Modern computer technologies	12	16	-		-		6	-	6	16
	Подготовка и сдача экзамена	36	9							36	9
Итого:		180	180					72	16	108	164

4.3 Тематический план по видам учебной деятельности

Лабораторные работы

№ п/п	Номер раздела дисциплины	Объем часов	Тема работы	Учебно-наглядные пособия
1	1	2	Topic: About Myself Grammar: ABC, Spelling Rules	МПММП
2	1	2	Topic: English as a world language Grammar: Plurals	МП
3	1	2	Text: My University Grammar: Plurals	МП
4	1	2	Text: My Home Town Tiraspol Grammar: The Category of Case	МП
5	1	2	Text: Pridnestrovye Our Republic Grammar: Articles	МПКЗ
6	2	2	Text: The United Kingdom of Great Britain Grammar: Numerals	МПММП
7	2	2	Text: British traditions and customs Grammar: Prepositions	МП
8	2	2	Text: The United States of America Grammar: There is/are	МП
9	2	2	Text: American values Grammar: Adjectives. The Degrees of Comparison of Adjectives	МПКЗ
10	3	2	Text: Metals and non-metals Grammar: Pronouns: Little/a little, Few/a few, Much/Many	МПММП
11	3	2	Text: Elements, compounds and mixtures Grammar: Some-, Any-, No-	МП

12	3	2	Text: Composite metals Grammar: The verb “to be”, “to have”	МІІК3
13	4	2	Text: Metalworking processes Grammar: Control test.	МІІ
14	4	2	Text: Drawing Grammar: The Present Indefinite Tense.	МІІ
15	4	2	Text: Metalworking and metal properties Grammar: The Past Indefinite Tense. Regular/Irregular Verbs.	МІІК3
16	5	2	Text: Principles of the engineering science division Grammar: The Future Indefinite Tense	МІІ
17	5	2	Text: Ergonomics Grammar: The Present Continuous Tense	МІІ
18	5	2	Text: Nanotechnology Grammar: The Future Continuous Tense and The Past Continuous Tense	МІІК3
19	6	2	Text: Mechanical engineering as a future profession Grammar: The Present Perfect Tense	МІІММІІ
20	6	2	Text: Automotive engineering Grammar: Past Perfect	МІІ
21	6	2	Text: Automobile production Grammar: Future Perfect	МІІММІІ
22	6	2	Text: Construction of an automobile Grammar: Perfect Continuous Tenses	МІІ
23	6	2	Text: Types of engines Grammar: Passive Voice	МІІ
24	6	2	Text: Automobile dependency Grammar: Active vs. Passive	МІІК3
25	7	2	Text: Force and load classifications Grammar: Zero and 1 st Conditionals	МІІ
26	7	2	Text: Applied mechanics Grammar: II Type of Conditional Sentences	МІІ
27	7	2	Text: Properties of metals Grammar: III Type of Conditional Sentences	МІІК3
28	8	2	Text: Types of automation Grammar: The Infinitive	МІІММІІ
29	8	2	Text: Robots in manufacturing Grammar: The Present Participle	МІІ
30	8	2	Text: Famous people of science and technology Grammar: The Past Participle	МІІК3
31	9	2	Text: What is a computer? Grammar: Gerund	МІІ
32	9	2	Text: Hardware Grammar: Direct and reported speech	МІІ
33	9	2	Text: Types of software Grammar: Sequence of tenses	МІІК3
34	10	2	Text: Operating systems Grammar: Phrasal verbs	МІІММІІ
35	10	2	Text: Windows and the Internet Grammar: Review and consolidation	МІІ

36	10	2	Text: Revision Grammar:Controltest	K3
Итого:		72		

МП – методическое пособие, ММП – мультимедиа–презентация, КЗ –карточки с заданиями

Самостоятельная работа обучающегося по очной форме обучения

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид самостоятельной работы студентов (СРС)	Трудоемкость в часах
-1-	-2-	-3-	-4-
1	1	Тема: About Myself . Подготовить устное высказывание	2
1	2	Тема: English as a world language 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
1	3	Тема: My University 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
1	4	Тема:My Home Town Tiraspol 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
1	5	Тема: Pridnestrovyye - Our Republic 1.пересказатьтекст 2. ответить на вопросы по тексту	2
Итого по разделу часов			10
2	6	Тема: The United Kingdom of Great Britain 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
2	7	Тема: British traditions and customs 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
2	8	Тема: The United States of America 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	2
2	9	Тема: American Values 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2

Итого по разделу часов			8
3	10	Тема: Metals and non-metals. 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	2
3	11	Тема: Elements, compounds and mixtures. 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
3	12	Тема: Composite metals 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст 4. подготовиться к тесту	2
Итого по разделу часов			6
4	13	Тема: Metalworking processes 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	2
4	14	Тема: Drawing 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
4	15	Тема: Metalworking and metal properties 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
Итого по разделу часов			6
5	16	Тема: Principles of the engineering science division. 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	2
5	17	Тема: Ergonomics. 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
5	18	Тема: Nanotechnology 1. составить план 2. ответить на вопросы после чтения текста	2
Итого по разделу часов			6
6	19	Тема: Mechanical engineering as a future 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
6	20	Тема: Automotive engineering 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	2
6	21	Тема: Automobile production 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
6	22	Тема: Construction of an automobile 1. составить план	2

		2. ответить на вопросы после чтения текста	
6	23	Тема: Types of engine 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	2
6	24	Тема: Automobile dependency 1. составить диалог 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	2
Итого по разделу часов			12
7	25	Тема: Force and load classifications 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
7	26	Тема: Applied mechanics 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	2
7	27	Тема: Properties of metals Подготовка к контрольной работе	2
Итого по разделу часов			6
8	28	Тема: Types of automation 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	2
8	29	Тема: Robots in manufacturing 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	2
8	30	Тема: Famous people of science and technology 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
Итого по разделу часов			6
9	31	Тема: What is a computer 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
9	32	Тема: Hardware 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	2
9	33	Тема: Types of software 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
Итого по разделу часов			6
10	34	Тема: Operating systems 1. работа со словарем. 2. пересказать текст	2

10	35	Тема: Windows and the internet Подготовка к контрольной работе	2
10	36	Тема: Review Correction work	2
Итого по разделу часов			6
Всего			72
Подготовка и сдача экзамена			36
ИТОГО:			108

Самостоятельная работа обучающегося по заочной форме обучения

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид самостоятельной работы студентов (СРС)	Трудоемкость в часах
-1-	-2-	-3-	-4-
1	1	Тема: About Myself . Подготовить устное высказывание	4
1	2	Тема: English as a world language 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4
1	3	Тема: My University 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4
1	4	Тема: My Home Town Tiraspol 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
1	5	Тема: Pridnestrovye - Our Republic 1. пересказать текст 2. ответить на вопросы по тексту	2
Итого по разделу часов			16
2	6	Тема: The United Kingdom of Great Britain 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4
2	7	Тема: British traditions and customs 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4

2	8	Тема: The United States of America 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	4
2	9	Тема: American Values 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4
Итого по разделу часов			16
3	10	Тема: Metals and non-metals. 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	6
3	11	Тема: Elements, compounds and mixtures. 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	6
3	12	Тема: Composite metals 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст 4. подготовиться к тесту	4
Итого по разделу часов			16
4	13	Тема: Metalworking processes 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	6
4	14	Тема: Drawing 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4
4	15	Тема: Metalworking and metal properties 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	6
Итого по разделу часов			16
5	16	Тема: Principles of the engineering science division. 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	6
5	17	Тема: Ergonomics. 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4
5	18	Тема: Nanotechnology 1. составить план 2. ответить на вопросы после чтения текста	6
Итого по разделу часов			16
6	19	Тема: Mechanical engineering as a future 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4

6	20	Тема: Automotive engineering 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	2
6	21	Тема: Automobile production 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	2
6	22	Тема: Construction of an automobile 1. составить план 2. ответить на вопросы после чтения текста	2
6	23	Тема: Types of engine 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	3
6	24	Тема: Automobile dependency 1. составить диалог 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	2
Итого по разделу часов			15
7	25	Тема: Force and load classifications 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4
7	26	Тема: Applied mechanics 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	4
7	27	Тема: Properties of metals Подготовка к контрольной работе	6
Итого по разделу часов			14
8	28	Тема: Types of automation 1. прочитать и перевести текст 2. ответить на вопросы	4
8	29	Тема: Robots in manufacturing 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	4
8	30	Тема: Famous people of science and technology 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	6
Итого по разделу часов			14
9	31	Тема: What is a computer 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	6
9	32	Тема: Hardware 1. работа со словарем 2. прочитать предложения с новыми словами и перевести их 3. беседовать по теме	6

9	33	Тема: Types of software 1. работа со словарем. 2. ответить на вопросы по тексту 3. пересказать текст	4
Итого по разделу часов			16
10	34	Тема: Operating systems 1. работа со словарем. 2. пересказать текст	6
10	35	Тема: Windows and the internet Подготовка к контрольной работе	6
10	36	Тема: Review Correction work	4
Итого по разделу часов			16
Всего			155
Подготовка и сдача экзамена			9
ИТОГО:			164

5. Примерная тематика курсовых проектов (работ)

Курсовых работ не предусмотрено.

6. Учебно- методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля)

6.1 Обеспеченность обучающихся учебниками, учебными пособиями

№ п/ п	Наименование учебника, учебного пособия	Автор	Год издания	Ко-во экземпляров	Электронная версия	Место Размещения электронной версии
Основная литература						
1	Engineering is great. Video course: учебное пособие	Малышева К. М.	2020		+	https://pnu.edu.ru/media/filer_public/12/f7/12f7947b-6007-4081-8522-96a8a37840d8/malisheva-posobie-2020.pdf
2	English for materials science and technology	Малышева К. М.	2019		+	https://pnu.edu.ru/media/filer_public/70/1d/701d27c1-2f92-476d-8686-999cdfb0e878/malysheva-materials-science.pdf
3	Практикум по учебной дисциплине «иностранный язык»	Голубева Т.И., Имаева Е.З.,	2020		+	https://pdf.zlibcdn.com/dtoken/a2709a20fc747ffae9226ab14b8184a1/Praktikum_po_uchebnoi_discipline_%C2%ABinostrannuei_(an_11035714_(z-lib.org).pdf

	ный (английский) язык» для бакалавров первого года обучения всех направлений подготовки	<u>Костиков</u> <u>а Ю.В.,</u> <u>Овсянник</u> <u>ова Н.В.,</u> <u>Фирсова</u> <u>С.В.</u>				
4	Английский язык для студентов 1 курса заочного отделения инженерно- строительн ых специально стей.	Ульяновс кая И. С	2018		+	https://pnu.edu.ru/media/filer_public/03/69/0369fc16-a181-4efb-a1d9-0ed4ddd9e849/ulyanovskaya-posobie-zo.pdf
Дополнительная литература						
1	“English for Mechanical Engineering	О.В.Кри воногова	2012		+	https://pnu.edu.ru/media/filer_public/26/c5/26c5cf4c-1222-44ee-a5af-60b078bdf14b/english_for_oil_and_gas_industryvideo_course.pdf
2	Learn to read papers	Богданов а Д. В	2018		+	https://pnu.edu.ru/media/filer_public/46/b3/46b3946d-d63d-496f-b570-b6cd9a9f1d38/bogdanova-learn_to_read_papers-2017.pdf
3	Automation and FMS	Т.А.Наз арова	2006		+	https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785976507135.html
Итого по дисциплине: % печатных изданий 0 ; 100 % электронных						

6.2. Программное обеспечение и Интернет- ресурсы

<http://www.perfekt.ru/dictionaries/tech.html>

<http://engmaster.ru/topic/3043>

<http://www.english-easy.info/tests/tests Modal Verbs.php>

<http://www.study.ru/test/testlist.php?id=124>

6.3. Методические указания и материалы по видам занятий

- методические разработки и основная литература в электронном варианте

7. Материально – техническое обеспечение дисциплины (модуля):

Реализация программы дисциплины требует наличия учебного кабинета иностранного языка.

Оборудование учебного кабинета:

- рабочие места обучающихся (по количеству обучающихся),
- рабочее место преподавателя,
- учебно-методические комплексы по темам дисциплины,
- информационные стенды,
- видеотека.

Технические средства обучения: компьютер, мультимедийный проектор

10. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины:

Студент должен обладать способностью читать и переводить иноязычные тексты по профессиональной тематике. Соответственно, курс иностранного языка, в первую очередь, направлен на развитие умений и навыков чтения и перевода письменной речи на профессионально-ориентированные темы на базе изучения аутентичных иноязычных материалов, языковых особенностей иностранных материалов (профессиональной лексики, фразеологии, синтаксиса и стиля), а также принципов и техники перевода подобных материалов.

В рамках курса в определенной последовательности отрабатываются навыки письменного перевода письменного текста (зрительно-письменный перевод) и устного перевода письменного текста (зрительно-устный перевод), затем вводятся элементы и постепенно и отрабатываются навыки устного перевода на слух (односторонний и двусторонний перевод с элементами абзацно-фразового и последовательного перевода).

В ходе подготовки и во время занятия рекомендуется следующая последовательность работы. Во время подготовки к занятию обучающийся должен выучить заданную терминологию, выполнить упражнения и перевод. Домашнее задание должно включать изучение новой лексики, зрительно-письменный и зрительно-устный перевод, в сочетании с пересказом текста и выполнением определенных упражнений. Изучение каждой темы должно заканчиваться письменной контрольной работой или переводом со словарем 1200-1500 знаков за 45 мин. или сообщением по данной теме на языке с переводом.

В процессе изучения дисциплины используются следующие **образовательные технологии**:

Пассивные: устный опрос, тестирование.

Активные: самостоятельная работа студента с литературой на бумажном носителе, с научными, учебными и справочными ресурсами сети Интернет и локальной сети учебного учреждения, выполнение заданий аналитического характера, создание репродуктивных индивидуальных работ (рефератов, обзоров на заданную тему).

Методические указания по самостоятельному выполнению практических заданий

Успешное овладение любой информацией на английском языке во многом зависит от эффективности самостоятельной работы студентов. Студент должен помнить, что языком нужно заниматься ежедневно, мозг нуждается в постоянной тренировке. Исследование кривых забывания показало, что забывание происходит наиболее интенсивно в первые 6 часов после запоминания. Если информацию требуется запечатлеть на длительный срок,

ее целесообразно повторить через 15 – 20 минут, затем через 8 – 9 часов и через 24 часа. На прочность запоминания влияют особенности самоинструкции или временной установки. Студенты смогут лучше запомнить необходимый для усвоения материал, если поставят перед собой задачи запоминания: на полноту; на точность; на прочность.

Как запомнить «незапоминающийся, непослушный» материал. Не следует «зубрить», запоминать механически, в отрыве от контекста. Студент должен постараться представить себе, «увидеть» те предметы или явления, которые обозначаются словами английского языка, соотнести заучиваемую фразу с определенной ситуацией и повторить её не менее 7 раз, а также уделять особое внимание «готовым фразам», которые можно использовать в максимальном количестве случаев.

Работая самостоятельно над учебником, студенту не следует пренебрегать комментариями, приложениями, схемами, таблицами, а необходимо читать, осмысливать их, и следовательно, знания становятся прочнее.

При работе над темой самостоятельно, студент должен прочитать необходимый текст, составить план прочитанного материала, подобрать ключевые слова и выражения, составить 5 – 6 вопросов по тексту, пересказать текст, быть готовым обсуждать этот текст с однокурсниками или преподавателем во время промежуточной и итоговой аттестации.

КАК ПОДГОТОВИТЬ ПЕРЕСКАЗ ТЕКСТА

Для подготовки пересказа текста студенту следует, прежде всего, составить план его содержания, опираясь на основные мысли и факты, описываемые в каждом из абзацев. Для того, чтобы раскрыть на иностранном языке пункты составленного плана, Вы можете заранее подготовить список ключевых слов (1-3 слова по каждому пункту). До начала пересказа обязательно проверьте, умеете ли Вы правильно произносить ключевые слова, обратите особое внимание на ударения. В качестве опоры лучше составить подробный план. Раскрывая пункты плана, старайтесь говорить короткими ясными предложениями, четко сформулировав мысль до того, как начнете выражать ее на иностранном языке. Пересказ – это один из видов подготовленной устной речи, которую, в первую очередь, отличает возможность по-разному формулировать одну и ту же мысль. Пересказ текста – это устное изложение содержания текста от своего лица собственными словами по заранее продуманному логическому плану.

9.Технологическая карта

Курс 1, Семестр 1

Группа ИТ21ДР62АТ

Преподаватель, ведущий занятия – Назарчук Н.С.

9. Технологическая карта

Курс 1, Семестр 1

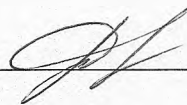
Группа ИТ21ДР62АТ

Преподаватель, ведущий занятия – Назарчук Н.С.

Наименование дисциплины/курса	Уровень образования (бакалавриат, специалитет, магистратура)	Статус дисциплины в учебном плане (А, Б)	Количество ЗЕ	
Иностранный язык	бакалавриат	Б	2	
СМЕЖНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ ПО УЧЕБНОМУ ПЛАНУ:				
“РЯКР”, “Официальный язык”, “Технологические процессы и машиностроение”				
БАЗОВЫЙ МОДУЛЬ (проверка знаний и умений по дисциплине)				
Тема, задание или мероприятие текущего контроля	Виды текущей аттестации	Аудиторная или внеаудиторная	Минимальное количество баллов	Максимальное количество Баллов
Контрольная работа № 1	КР	аудиторная	5	10
Контрольная работа № 2	КР	аудиторная	5	10
Контрольная работа № 3	КР	аудиторная	5	10
1-ый календарный модуль	Тест1	аудиторная	10	20
Рубежный контроль	РК		25	50
Контрольная работа № 4	КР	аудиторная	5	10
Контрольная работа № 5	КР	аудиторная	5	10
Контрольная работа № 6	КР	аудиторная	5	10
2-ой календарный модуль	Тест 2	аудиторная	10	20
РУБЕЖНАЯ АТТЕСТАЦИЯ	РА		25	50
Итого			50	100

Рабочая учебная программа рассмотрена научно-методической комиссией инженерно-технического института протокол № 1 от «14» 09 2021 г. и признана соответствующей требованиям Федерального Государственного образовательного стандарта и учебного плана по направлению 2.15.03.04 “Автоматизация технологических процессов и производств”.

Председатель НМК ИТИ



/ Е.И. Андрианова /